

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1954 No. 143

A. TITEL

*Vierde Protocol van verbeteringen van de Algemene Overeenkomst
betreffende Tarieven en Handel;
Genève, 3 April 1950*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst zijn gedeeltelijk in *Trb.* 1951, 56 geplaatst. Behalve voor de daar genoemde Staten is het Protocol nog ondertekend voor:

Brazilië	30 Juli 1951
Birma	1 October 1951

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1951, 56.

F. TOETREDING

Op grond van paragraaf 7 (*b* en *c*) van het Protocol van Torquay (*Trb.* 1954, 145) worden de volgende Staten geacht tot het onderhavige Protocol te zijn toetreden:

de Bondsrepubliek Duitsland	1 October 1951
Peru	7 October 1951
Turkije	17 October 1951
Oostenrijk	19 October 1951
Chili	24 September 1952
Uruguay	16 November 1953

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Protocol zijn ingevolge paragraaf 3 op 24 September 1952 in werking getreden.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie voor de toepasselijkverklaring van het onderhavige Protocol op bepaalde gebieden de toepasselijkverklaring van de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel (*Trb.* 1951, 53) en van het Protocol van Annecy inzake de voorwaarden tot toetreding (*Trb.* 1954, 142) op die gebieden.

I. OPZEGGING

Ingevolge de opzegging, door de hieronder genoemde Staat, van het Protocol van Annecy inzake de voorwaarden tot toetreding (*Trb.* 1954, 142) heeft deze Staat op de hieronder vermelde datum opgehouden partij te zijn bij het onderhavige Protocol:

Liberia 13 Juni 1953

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1951, 56.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is het Protocol op 24 September 1952 geregistreerd bij het Secretariaat der Verenigde Naties onder No. 814, VII.

Voor de Algemene Overeenkomst van Genève van 30 October 1947 betreffende Tarieven en Handel, welke Overeenkomst door paragraaf 1 a) en b) van het onderhavige Protocol wordt gewijzigd, zie *Trb.* 1951, 53 en *Trb.* 1954, 128.

Voor het Protocol van Annecy van 10 October 1949 inzake de voorwaarden tot toetreding, welk Protocol door paragraaf 1 c) van het onderhavige Protocol wordt gewijzigd, zie *Trb.* 1951, 63 en *Trb.* 1954, 142.

Voor het Eerste Protocol tot wijziging (Annecy, 13 Augustus 1949), welk Protocol door paragraaf 1 d) van het onderhavige Protocol wordt gewijzigd, zie *Trb.* 1954, 141.

Om gevolg te geven aan het feit, dat Indonesië zelfstandig verdragsluitende partij was geworden bij de Algemene Overeenkomst (vergelijk *Trb.* 1951, 43, blz. 10, tweede alinea van rubriek J), is krachtens paragraaf 1 b) van het onderhavige Protocol een nieuwe tarieflijst aan de Algemene Overeenkomst toegevoegd: Lijst XXI — Republiek der Verenigde Staten van Indonesië.

Uitgegeven de vijftiende October 1954.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. W. BEYEN.